



PROVISIONAL INSTITUTIONS OF SELF GOVERNMENT

**KUVENDI I KOSOVËS**  
**СКУПШТИНА КОСОВА**  
**ASSEMBLY OF KOSOVO**

**Plenarna sednica**

Br. 02-34/22-06

Priština, 19. oktobra 2006. godine u 10,00 časova

Zgrada Skupštine, sala plenarne sednica

**Z A P I S N I K**

Sednici je predsedavao **Kolj Beriša**, predsednik Skupštine, a pomagao ga je **Džavit Haliti**, član Predsedništva.

Predsednik je konstatovao da sednici prisustvuje 86 poslanika i otvorio sednicu.

Za ovu sednicu predložen je sledeći

**D N E V N I R E D**

1. Utvrđivanje dnevnog reda,
2. Usvajanje zapisnika sa prethodne sednice,
3. Poslanička pitanja,
4. Razmatranje bezbedonosnog stanja na Kosovu,
5. Interpelacija ministra zdravlja, Sadika Idrizija, na zahtev PG ORA, i
6. Prvo razmatranje Nacrta zakona o porezu na dodatnu vrednost.

**Predsednik** je upoznao prisutne poslanike sa dnevnim redom i materijalima dostavljenim za ovu sednicu.

## 1. Utvrđivanje dnevnog reda

Za reč su se javili i sledeći poslanici:

**Jakup Krasnići** je, u ime Parlamentarne grupe DPK, zatražio da Skupština Kosova usvoji deklaraciju kojom će se usprotiviti uključenje Kosova u preambuli Ustava Srbije.

**Predsednik** je zatražio od predsednika parlamentarnih grupa da se izjasne o zahtevu PG DPK.

Predsednici parlamentarnih grupa: Aljuš Gaši (DSK), Đyljnaze Sylja (ABK), Teuta Sahatčiu (ORA), Džezair Murati (6 plus) i Numan Balić (za Integracije) podržali su predlog predsednika Parlamentarne grupe DPK.

**Predsednik** je stavio na glasanje predlog Parlamentarne grupe DPK, a rezultat je bio sledeći:

Za ..... 86;  
Protiv..... 0.

**Predsednik** je konstatovao: Skupština je usvojila predlog Parlamentarne grupe DPK kojim će se Skupština usprotiviti uključenju Kosova u preambuli Ustava Srbije. Zadužuju se predsednici parlamentarnih grupa da usaglase tekst Deklaracije koju će podneti Skupštini na usvajanje.

Poslanik **Emruš Džemajli** (NPK) je zatražio da se zahtev sedam poslanika za organizovanje referenduma o proglašenju Kosova nezavisnom i suverenom državom uvrsti u dnevni red ove sednice.

**Predsednik** je pozvao predsednike parlamentarnih grupa da se izjasne povodom ovog predloga.

Predsednici parlamentarnih grupa: Aljuš Gaši (DSK), Jakup Krasnići (DPK), Đyljnaze Sylja (ABK) i Teuta Sahatčiu (ORA) podržali su zaključak Predsedništva Skupštine u vezi sa gore navedenim zahtevom.

**Ferid Agani i Đerđ Dedaj** (za Integracije) zatražili su da se zahtev sedam poslanika stavi na glasanje.

Poslanik **Hydajet Hyseni** je rekao da su pokrenute dve inicijative koja ne isključuju jedna drugu. Ovo se mora zaključiti odgovarajućem odlukom Skupštine za početak procesa za izradu Ustava Kosova. Stoga, grupa koja bi se osnovala trebalo bi da izradi tekst kojim bi se ovo pitanje sintetizovalo.

**Džavit Haljiti** član Predsedništva Skupštine je naglasio da većina građana Kosova imaju istovetno mišljenje o njegovoj budućnosti. Predsedništvo Skupštine Kosova je, u vezi sa ovim zahtevom, postupilo shodno njenim nadležnostima i odlučilo da se ovo pitanje odloži zbog razloga navedenih u zaključku. Trenutno se nalazimo u situaciji koju moramo zajednički prevazići.

Ova Skupština je izglasala Pregovaračku grupu koja je angažovana na pitanjima za koja je zadužena.

Ne bi bilo dobro da napustimo ovaj proces za koji smo, ne samo mi, već i međunarodna zajednica dala veliki doprinos. Ponekad zaboravljamo da je uloženo mnogo truda i proliveno mnogo krvi da se dođe do ovog procesa, i o tome moramo svi voditi računa. Moje je lično mišljenje da ovo pitanje treba odložiti za pogodnije vreme.

## **2. Usvajanje zapisnika sa prethodne sednice**

Zapisnik sa prlenarne sednice od 9. i 10. oktobra 2006. godine usvojen je bez primedaba.

## **3. Poslanička pitanja**

Poslanik **Gani Koci** je postavio pitanje ministru za privredu i finansije, Haki Šatriju, koji nije bio prisutan na sednici.

Poslanik **Salja Beriša** je postavila pitanje za ministra za privredu i finansije, Haki Šatrija, ali nije dobila odgovor jer ministar nije bio prisutan.

Poslanik **Husnija Bešković** upitao je ministra za transport i telekomunikacije zašto je zatvoren granični prelaz na Čakoru kod Peći.

Ministar **Ćemajlj Ahmeti** je odgovorio na pitanje poslanika Beškovića.

Poslanik **Nazim Jašari** postavio je pitanje ministru za obrazovanje u vezi sa igradnjem škole u severnom delu Mitrovice.

Ministar **Agim Veljiu** je odgovorio na pitanje poslanika Jašarija.

Poslanik **Ćibrije Hodža** je postavila pitanje ministru unutrašnjih poslova u vezi sa stacioniranjem patrolnih jedinica PSK.

Ministar **Fatmir Redžepi** je odgovorio na pitanje poslanika Ćibrije Hodža.

Poslanik **Ćibrije Hodža** je postavila pitanje ministru za obrazovanje u vezi sa iznosom koji plaćaju studenti za prijavljivanje ispita.

Ministar **Agim Veljiu** je odgovorio na pitanje poslanika Ćibrije Hodža.

Poslanik **Hydajet Hyseni** je ponovio pitanje za Vladu Kosova u vezi sa utroškom sredstava za ublažavanje posledica zemljotresa koji je pogodio opštinu Gnjilane.

Odgovor je odložen za narednu sednicu s ozbirom da niko od vladinog kabineta nije bio prisutan na sednici.

#### 4. Razmatranje bezbedonosnog stanja na Kosovu

**Predsednik** je obavestio poslanike da je razmatranje bezbedonosnog stanja u zemlji uvršten u dnevni red na zahtev poslanika, Džavita Halitija, koji je prihvaćen na prethodnoj sednici. Predsedništvo Skupštine je zatražio od ministra unutrašnjih poslova da pripremi informaciju o bezbedonosnom stanju u zemlji.

On je predložio da vreme za diskusiju traje 5 minuta za svakog poslanika koji želi da dobije reč. Skupština je prihvatila ovaj predlog.

Predsednik je pozvao ministra unutrašnjih poslova da informiše poslanike Skupštine o bezbedonosnom stanju u zemlji.

**Ministar Fatmir Redžepi** je naglasio da je na zahtev Predsedništva Skupštine organizovao sastanak sa visokim starešinama PSK i Kancelarijom Međunarodnog komesara policije, sa ciljem da se pripremi analitički izveštaj o trenutnom stanju u oblasti bezbednosti kao i o zločinima na Kosovu koji su počinjeni u periodu od 2000. godine do septembra ove godine.

I pored angažovanja institucija, odgovarajućih mehanizama bezbednosti i reda, ambijent ukupne bezbednosti na Kosovu u poslednje vreme je pogoršan zbog serije kriminalnih akata, te su građani spravom zabrinuti, uz adresiranje odgovornosti na relevantne institucije da otkriju i uhapsu počiniocima kao i sponzore svih zločina.

Jedan od standarda koji se mora ispuniti je stanje bezbednosti, koje je u poslednje vreme poboljšano u odnosu na posleratno stanje, ali je neophodno da se na tome još više radi s obzirom na pojedine slučajeve koji su porometili ukupnu stabilnost i bezbednost. Treba naglasiti da su samo tokom perioda avgust – oktobar 2006. godine zabeležena kriminalna akta u Klini, Mitrovici, Gnjilanu, Uroševcu i dr. koji govore o potencijalnoj opasnosti od delovanja različitih kriminalnih grupa koje mogu destabilizirati stanje i uneti zabrinutost kod građana, što može osložnjavati i pregovarački proces i ukupno bezbedonosno stanje, zbog čega su i povećane mere bezbednosti. U svim regionima su povećane policijske efektivne, posebno na pojedinim punktovima, te su formirani posebni timovi praćenja i kontrole tokom 24 časova.

Dešavanja na severu zemlje i integracija grada Mitrovice tokom ove faze ostaju potencijalni faktori koji utiču na unutrašnju bezbednost čitave zemlje. Trenutno stanje bezbednosti na severu zemlje drže pod kontrolom KFOR, policija UNMIK-a i PSK. U vezi tim su ocenjene i preduzete odgovarajuće kontrolne mere za bezbednost svih građana.

Treba naglasiti da delovanje tajnih grupa i službi na Kosovu, kao i aktivnost srpskih agentura utiču na nepovoljno dugoročno stanje bezbednosti zemlje.

Poseban problem za bezbednost predstavlja kontrola granica koja postepeno prelazi u nadležnost PSK.

Prema nezvaničnim podacima opasnost predstavlja i lako oružje, s obzirom da se njihov broj procenjuje na preko 400 hiljada komada.

Gore navedeni faktori govore o potrebi većih ulaganja u osposobljavanje institucija zaduženih za bezbednost. Sektor bezbednosti na Kosovu nije bio pod kontrolom domaćih vlasti, tako da se arhitektura bezbednosti morala formirati iz početka počevši od PSK, pre sedam godina, koja trenutno broji 7.300 policajaca, a nedavno je formirano i Ministarstvo unutrašnjih poslova.

Rad i efikasnost policije i pravosuđa meri se dvema kategorijama zločina, a ja sam izdvojio samo ubistva i napade eksplozivnim sredstvima. Od 2000 do 2006. godine policija je otkrila i tužilaštvu prosledila 55% slučajeva, dok za 45% slučajeva istraga je u toku. Kod napada eksplozivnim sredstvima otkriveno je 44% slučajeva koji su prosleđeni tužilaštvu i pravosuđu, dok za 56% istraga je i dalje u toku.

Na osnovu gore navedenog neophodno je dalje prestrukturiranje i organizovanje PSK i pravosuđa.

Pre šest meseci od ove Škupštine sam dobio politički mandat da organizujem i upravljam Ministarstvom unutrašnjih poslova. U vezi tim izradio sam strateški plan za organizovanje, razvoj i podizanje neophodnih kapaciteta u Ministarstvu kako bi ono izvršilo svoju misiju u sprovođenju zakona, zaštiti života, imovine, slobodu kretanja, onemogućavanju i suzbijanju zločina i korupcije, zaštiti javnog reda, uspostavljanju mehanizama za zaštitu manjina, pa do uspostavljanja saradnje sa regionalnim partnerima i šire.

Na kraju, ako nam je stalo do veće stabilnosti i bezbednosti moramo sačuvati političko jedinstvo, da se status reši do kraja godine, da se srpska zajednica uključi u institucije, kako bi smo svi zajedno preuzeli odgovornost za organizovanje i funkcionisanje nove države Kosova.

**Predsednik** je otvorio raspravu povodom bezbedonosnog stanja u zemlji.

Svoja mišljenja, primedbe i sugestije o bezbedonosnom stanju u zemlji izneli su i sledeći poslanici: **Aljuš Gaši, Jakup Krasnići, Naim Maljoku, Teuta Sahatćiu, Numan Balić, Bajram Kosumi, Teuta Hadri – Ramadani, Ramadan Keljmendi, Nimon Aljimusaj, Fetah Beriša, Džavit Haljiti, Đerđ Dedaj, Demir Ljimaj, Seljvije Halimi, Emin Krasnići, Sokolj Bašota, Čibrije Hodža, Fadilj Gaši, Gani Koci, Nekibe Keljmendi, Mazlum Kumnova, Dževdet Neziraj, Nazim Jašari, Ferid Agani, Dželjalj Canziba, Ymer Muhadžeri, Agim Krasnići, Sabri Hamiti i Gazmend Muhadžeri**, koji su priloženi uz transkript.

Na kraju rasprave ministar **Fatmir Redžepi** se zahvalio poslanicima Škupštine na iznete primedbe i sugestije koje će poslužiti odgovarajućim organima iz oblasti bezbednosti da povećaju kvalitet njihovog rada.

**Jakup Krasnići**, podneo je tekst deklaracije koja je usaglašena sa predsednicima parlamentarnih grupa, a koja glasi:

Škupština Kosova je na sednici od 19. oktobra 2006. godine usvojila sledeću

## DEKLARACIJU

Škupština Kosova osuđuje unošenje odredbe o Kosovu u preambuli budućeg ustava Srbije kao i organizovanje referenduma na teritoriji Kosova,

1. Škupština Kosova smatra postupak srpske države ustavnom agresijom prema Kosovu,

2. Skupština Kosova očekuje od Kontakt grupe i EU da ovaj čin Srbije ocenjuju kao jednostran čin koji neće imati uticaja na politički status Kosova,
3. Referendum Srbije na Kosovu je ilegalan za Kosovo, stoga neće imati pravni efekat. Održavanje referenduma od strane Srbije na Kosovu utiče na nesigurnost građana Kosova,  
Pozivamo srpske građane Kosova da se integrišu u građanskom, političkom, javnom i institucionalnom životu,
4. Skupština Kosova je uverena da argument za eventualno odlaganje priznavanja nezavisnosti i suverenosti Kosova je neodrživ i može poremetiti demokratske procese na Kosovu i u regionu.  
Narod Kosova je suveren i mora odlučiti o svojoj sudbini.

**Predsedavajući** je stavio na glasanje podnetu deklaraciju. Rezultat glasanja je bio sledeći:

Za.....većina prisutnih;  
Protiv..... 0.

**Predsedavajući** je konstatovao: Skupština Kosova je jednoglasno usvojila Deklaraciju protiv unošenja odredbe o Kosovu u preambuli budućeg ustava Srbije.

**Predsednik** je zaključio sednicu u 14,30 časova.

## **Petak 20. oktobar 2006. godine**

### **Nastavak plenarne sednice**

Prisutnih 68 poslanika.

Sednici je predsedavao **Kolj Beriša**, predsednik Skupštine, a pomagao ga je Džavit Haliti, član Predsedništva Skupštine.

## **5. Interpelacija ministra zdravlja, Sadika Idrizija, na zahtev PG ORA**

**Predsednik** je pozvao podnosioca interpelacije da dobije reč.

Poslanik **Fatmire Mulhadža - Kolčaku** je, u ime parlamentarne grupe ORA, rekla da je situacija u zdravstvu veoma teška.

Vlada Kosova je 26. jula ove godine obrazovala međuresorsku grupu u cilju poboljšanja stanja u ovoj oblasti. U vezi stim postavlja pitanje – šta je uradila međuresorska grupa? Da li je postigla neki pozitivan efekat? Danas se suočavamo sa dubokom krizom u zdravstvu. Koja je vaša uloga g. ministre u ovoj međuresorskoj grupi? Kada je ona formirana vi ste preneli vaše nadležnosti, a kasnije rečeno da ste bili u svojstvu savetnika. Ministarstvo zdravlja ima najveće osoblje u regionu i Evropi. Za svaki sektor postoji po jedan departman. Šta oni rade? Zašto je Vlada obrazovala međuresorsku komisiju kada već postoji osoblje - menadžment pri Ministarstvu.

Da li je Ministarstvo zdravlja svesno posledica štrajka u UBC? Zašto se ovo Ministarstvo nije sastalo sa tim ljudima da bi se upoznalo sa njihovim problemima?

Lekovi iz esencijalne liste nedostaju u svim institucijama, a u Ministarstvu postoje činjenice da su nabavljani lekovi pred istekom roka upotrebljivosti.

UBC je imao primedbe na statut. Da li želite da autoritarno namećete statut ovim ljudima. Bilo je primedaba i povodom decentralizacije Univerzitetskog bolničkog centra, jer se u novim odelenjima ponovo uključuju pojedine klinike čime se ne ostvaruju ciljevi decentralizacije.

Koja je strategija za izgradnju regionalne bolnice u Prištini?

Problemi u sektoru zdravstva su mnogobrojni, dok najveću odgovornost za to snosi najviše rukovodstvo Ministarstva zdravlja.

U nastavku je sednici predsedavao Džavit Haljiti, član Predsedništva Skupštine.

Predsedavajući je pozvao ministra zdravlja da uzme reč.

Ministar **Sadik Idrizi** - Smatram da je i cilj predlagača interpelacije (ORA) bio da se napravi jedna analiza i učini napor kako bi se poboljšalo stanje u kosovskom zdravstvu.

I pored nepovoljnog stanja u sektoru zdravstva, čega smo jako svjesni MZ je učinilo i značajna poboljšanja koja su priznata i od međunarodnih eksperata a odnose se, prije svega, na: smanjenje smrtnosti odojčadi; jedini smo na Balkanu gdje je došlo do smanjenja slučajeva obolelih od TBC-a; jedno smo od ministarstava koje je strogo poštovalo i držalo pod kontrolom broj radnika prema budžetu usvojenom od ove Skupštine; Infrastruktura u zdravstvenim institucijama je u proteklim godinama značajno popravljena; Uspjeli smo da na osnovu međunarodnih standarda izvršimo punu decentralizaciju odgovornosti na lokalni nivo; Uspjeli smo da u najvećoj mjeri kontrolišemo uvoz i kretanje farmaceutskih proizvoda uvođenjem banderola i licenci za voz; MZ u saradnji sa istražnim jedinicama KPS- a i UNMIK-a čini sve na suzbijanju negativnih pojava (mito, korupcija, falsifikovanje dokumenata); Otpočeli smo sa licenciranjem privatnih institucija (ljekarske i stomatološke ordinacije, laboratorje, poliklinike i klinike).

I pored pomenutih rezultata, stanje u zdravstvenom sektoru je opterećeno i problemima od kojih ću posebno potencirati :

**Farmaceutski sektor u MZ** je odgovoran za menadžiranje lijekovima (deponiranje, distribucija, disperzija) sa esencijalne liste za javni sektor.

Treba naglasiti da se sa esencijalne liste gotovo pokrivaju sve terapijske grupe u sva tri nivoa zdravstvene zaštite.

Ako se uporedi izdvojeni budžet za ove aktivnosti izlazi da je u 2003. godini bilo izdvojeno 13.250.000 eura dok je u 2006. godini izdvojeno 6.900.000 eura što je gotovo za polovinu manje. U lijekove i potrošni materijal su uključeni i citostatici i preparati HIV-a koji dosad nisu bili na esencijalnoj listi.

Vakcine iz redovnog programa vakcinisanja su takodje deo ovog budžeta.

**Stanje u UKCK** što se tiče zdravstvenih usluga u menadžiranju u više aspekata je palo ispod očekivanog nivoa. Taj problem nas zaokuplja u cijelom dosadašnjem periodu. Doneli smo Statut u junu mjesecu i želimo izvršiti reorganizaciju ove ustanove. Vlada je

formirala radnu Grupu za UKCK koja je predložila preporuke i mjere koje je Vlada usvojila i koje su u fazi realizacije.

Program liječenja van Kosova, takođe, predstavlja veliko opterećenje za MZ. U 2004. godini za ovaj program je izdvojeno oko 3 miliona eura, dok je u 2005. godini bilo samo 200.000 eura a u 2006. godini 500.000. U ovom trenutku je oko 1000 pacijenata na čekanju za tretman vani i za čiji su tretman potrebna sredstva u iznosu oko 7 miliona eura.

**Na planu Zakonodavstva MZ je uradilo:** 15 Zakona – 7 potvrđenih, dok je 8 zakona u proceduri potvrđivanja ; 40 Administrativnih uputstava (2004-2006); 28 Statuta QKMF(GCPM); 5 Statuta Regionalnih bolnica i 2 Statuta za Grdske bolnice; 1 Statut za QKUKS i 1 Statut za QKUK.

Glavni problem na zakonskom nivou ostaje Zakon o zdravstvenom osiguranju od kojeg zavisi potpuna implementacija dobrog dijela zakona koji su potvrđeni od Skupštine kao i povećanje plata i redovno plaćanje dežurstava.

Ministarstvo Zdravstva sa uspjehom završava Licenciranje Privatnih Zdravstvenih Institucija.

Sa Sindikatom smo imali korektne odnose. Potpisali smo Sporazum koji sa dosta poteškoća realizujemo.

Na polju ispunjavanja standarda u zdravstvenom sektoru došlo je do značajnog napretka u proteklom periodu. Kako u pogledu zdravstvenih usluga tako i na planu infrastrukture manjine su od strane MZ imale ravnopravan tretman.

Moram pomenuti i saradnju na međunarodnom planu, posebno sa zemljama u regionu – Albanija, BiH, Makedonija, Turska, Slovenija, Hrvatska i dr.

Plate zaposlenima u zdravstvenom sektoru nisu povećane u protekle dvije godine niti za jedan cent. Nigdje u regionu plate nisu na tako niskom nivou. Na Kosovu po glavi stanovnika godišnje izdvaja 38 eura za zdravstvo.

Na kraju, pozivam ovu Skupštinu da pomogne zdravstveni sektor i usvoji Zakon o zdravstvenom osiguranju. Prilikom usvajanja budžeta za 2007. godinu izbori za njegovo povećanje u dijelu koji se odnosi na zdravstvo.

Predsedavajući je otvorio raspravu u vezi sa interpelacijom ministra zdravlja. On je stavio do znanja parlamentarnim grupama da rasprava može trajati dva sata i da je potrebno da se vreme raspodeli prema broju poslanika u Skupštini.

Svoja mišljenja, primedbe i sugestije o problemima u zdravstvu Kosova, kao i o načinu izlaska iz ove situacije izneli su i sledeći poslanici: **Aljuš Gaši, Bajram Redžepi, Zylfije Hundozi, Džezair Murati, Teuta Sahatčiu, Numan Balić, Flora Brovina, Fatmire Mulhadža, Teuta Hadri, Ymer Haljimi, Seljvije Haljimi, Fehmi Vulja, Nazim Jašari, Naim Jerljiu, Fadilj Kryeziu, Zahrije Jusufi, Nafije Beriša i Behdžet Brajšori**, koje su priložene uz transkript.



Nakon okončanja rasprave ministar Sadik Idriz je odgovorio na pitanja i primedbe poslanika u vezi sa problemima u zdravstvu, koje će Vlada, odnosno Ministarstvo zdravlja uzimati u obzir u budućem radu, rekao je on.

Na kraju je poslanik Fatmire Mulhadža Kolčaku, u ime podnosioca zahteva za interpelaciju, rekla da nisu zadovoljni sa radom Ministarstva zdravlja, odnosno njihovim pristupom u rešavanju mnogih problema u oblasti zdravstva.

## **6. Prvo razmatranje Nacrta zakona o porezu na dodatnu vrednost**

Predsedavajući je pozvao sponzora da obrazloži pred poslanicima potrebu donošenja ovog zakona.

Ministar **Haki Šatri** je, u ime Vlade Kosova, podneo obrazloženje o ovom zakonu.

Ministar Šatri u nastavku objasnio materiju, ciljeve, strukturu, način ostvarivanja, kao i budžetske efekte za sprovođenje ovog Nacrta zakona.

Nakon što je ministar Šatri podneo obrazloženje o ovom Nacrtu zakona, predsedavajući je otvorio raspravu u načelu o ovom Nacrtu zakona.

Svoja mišljenja, primedbe i sugestije, u vezi ovog Nacrta zakona izneli su sledeći poslanici: Ljutfi Žarku, Afrim Arzualdžiju, Džvedet Neziraj, Nazim Jašari, Alji Sadrija, Fljora Broina i Sabri Hamiti, koje su sastavni deo stenograma.

Nakon diskusije predsedavajući je stavio na glasanje usvajanje ovog Nacrta zakona, a rezultat je bio sledeći:

Za.....	33;
Protiv.....	28.

**Predsedavajući** je konstatovao: Skupština Kosova je većinom glasova usvojila u načelu Nacrt zakona o porezu na dodatnu vrednost.

Skupština Kosova je zadužila glavne komisije i Komisiju za budžet i finansije – kao izvestilačku komisiju – da ovaj Nacrt zakona razmotre u roku od dva meseca i da Skupštini o tome podnesu izveštaj na usvajanje.

**Predsedavajući** je zaključio sednicu u 14,15 časova.

Predsednik Skupštine Kosova  
**Kolj Beriša**

Izradio:

**Sektor za plenarna i proceduralna pitanja**